

2025年度

大学院文学研究科博士課程前期2年の課程入学試験

(冬期・一般選抜) 問題

専門科目 ドイツ語学ドイツ文学 専攻分野

試験開始の合図があるまで、この問題冊子を開いてはいけない。

2.

»Es ist fertig, Maître*«, sagte Grenouille*. »Jetzt ist es ein recht guter Duft.«

»Jaja, schon gut, schon gut«, erwiderte Baldini* und winkte ab mit seiner freien Hand.

»Wollen Sie nicht eine Probe nehmen?« gurgelte Grenouille weiter, »wollen Sie nicht, Maître? Keine Probe?«

»Später, bin jetzt nicht aufgelegt* zu einer Probe ... habe andere Sachen im Kopf. Geh jetzt! Komm!«

Und er nahm einen der Leuchter und ging zur Tür hinaus, hinüber in den Laden. Grenouille folgte ihm. Sie kamen in den schmalen Korridor, der zum Dienstboteneingang* führte. Der Alte schlurfte auf die Pforte zu*, riß den Riegel zurück und öffnete. Er trat beiseite, um den Jungen hinauszulassen.

»Darf ich nun bei Ihnen arbeiten, Maître, darf ich?« fragte Grenouille, schon auf der Schwelle stehend, wieder geduckt*, wieder lauerten Augen.

»Ich weiß es nicht«, sagte Baldini, »ich werde darüber nachdenken. Geh!«

Und dann war Grenouille verschwunden, mit einem Mal weg, weggeschluckt von der Dunkelheit. Baldini stand da und glotzte in die Nacht. In der rechten Hand hielt er den Leuchter, in der linken das Tüchlein, wie einer, der Nasenbluten hat, und hatte doch nur Angst. Rasch riegelte er die Türe zu. Dann nahm er das schützende Tuch vom Gesicht, schob es in die Tasche und ging durch den Laden in die Werkstatt zurück.

〔旧正書法ママ〕

注：* Maître: 親方；* Grenouille: グルヌイユ [人名]；* Baldini: バルディーニ [親方の名]；* aufgelegt: ～する気がある；

* Dienstboteneingang: 使用人用出入口；* schlurfte ... zu < zuschlurfen: 足を引きずって向かう；* geduckt: 身をかがめて

出典：Patrick Süskind: Das Parfum. Diogenes 1985, S. 110-111 を修正

〔解答欄〕

